交通事故 死傷者うなぎのぼり

二、四七五人を記録 9日現在

昨年よりも一カ月早く

ことしのいわき市内の交通事故による死傷者はうなぎのぼりにふえている。百人を突破する予想となった。いわき中央、同東、同南三署がまとめた九日午前零時現在の事故発生状況は発生千八百十二件、死者五十一人、負傷者二千四百二十四人、死傷者合わせて二千四百七十五人となった。悲しい記録は昨年にくらべてさらに二カ月も早められ、歩行者、運転者あげての事故防止が強くのぞまれている。これは一日平均七・一件（昨年五・九件）の事故が発生して九・八人（七・九人）が死傷した勘定。死傷者だけでもざっと五百人がふえ、激しい交通戦争を物語っている。

一日平均七・一件発生

九・八人の死傷者出す

このまとめられた数字はいずれも人身事故だけで、物損事故を加えると発生件数はさらに多く史上ちばん発生件数が多いのはいわき署の三百七十件、ついで東署の三百七十八件。原因別では酒飲み、無免許、スピード違反の交通三悪がいぜん多く、追突事故も目立って多い。各署別の発生状況次の通り。

◇いわき中央署管内＝▽発生件数千百二十四件▽死者三十四人▽傷者千四百四十五人

◇同東署管内＝▽発生件数三百七十件▽死者六人▽傷者五百十二人

◇同南署管内＝▽発生件数三百十八件▽死者十一人▽傷者四百六十七人

【無理な追い越して大型冷凍車に衝突大破。この事故で四人の尊い生命が奪われた】＝上五月二十四日、平・中神・谷地区の六号国道【酒気帯び運転で追突ケガ】九日午前九時半ごろ、いわき市平字八幡小路一六地内県道小川～平線で、バイクを運転していた同市小川町上小川字植ノ内二二、農業宮谷武さん（当七）は信号待ちで一時停止した同市大久町小久字柳沢五、大工飯島美喜夫さん（三二）運転の軽四輪乗用車に追突、転倒して左顔面挫創で十日間のケガ。いわき中央署の調べによるとバイクの宮谷さんが安全運転を怠った。

訂正

【記事】八日付け七面、丸山公園月見まつりの会費七百円とあるのは八百円の誤りでした。訂正します。

近く 排水閉鎖申し入れ

勿来漁協組合 早期究明を市に陳情

菊多浦海域の魚介類減産の異常現象にたまりかねた勿来漁業協同組合では正木勤組合長ら代表五人が十日に来市、「一日も早く原因を明確にして、元通り漁業ができるよう総合対策を立ててもらいたい」と陳情するとともに、公害源と思われる関係工場へ廃水を蛭田川へ排水しないよう申し入れるとともに、減産分の補償、将来への慰謝料を要求すると、市の協力を求めた。

正木組合長の話によると、ここ数年間に蛭田川河口の定置網漁は五カ統あったが、不漁続きに三カ統が倒産してしまった。排水の中の有機物が磯の岩にこびりついて勿来海水浴場沖から平潟まで続く磯の八割が被害を受け、波の荒らいところ、沖などの二割が生き残っている程度で、底引き網でも底魚はとれず、回遊魚しかとれない。勿来海岸は釣れないから、釣り師は一人も見かけなくなった。

四十一年に三・二トン獲れていたアワビが、ことしは〇・一九トンと九四%も減産、ウニも四十三年六・九トン獲れたものが三・四トンに半減、ワカメも二〇%の減産ぶりで、このままでは勿来漁場は壊滅してしまうというもの。

今のところ県公害化学の排水（カーバイド、非金属性分を含む）が公害源と組合側では見ているが、一方小名浜港内で騒ぎを起こした日本水素の排水シアンが流れ込むこともあり得るという見方もしており、県、東北水研が早く原因を究明してくれるよう分析結果を待っている。

巡回職業相談

来春中卒者を対象

来春の中卒者に対する職業あっせんは、十二月一日から解禁となるが、平職安では来春の就職希望者四百五十四人を対象に、各校を訪問して適職などの相談に当たる職業相談を実施する。

期間は十月十二日から十一月十三日までの一カ月間で、日程は次の通り。

▽十月十二日＝平二中（午前十時）平一中（午後一時）▽十三日＝草野中（午前十時）平三中（午後一時）▽十四日＝小川中（午前十時）磐崎中（午後二時）▽十七日＝豊間中（午前九時）▽十九日＝大野中（午前十時）四倉中（午後一時）▽二十日＝久之浜中（午前十時）▽二十一日＝内郷一中（午前十時）▽二十二日＝湯本一中（同）▽二十三日＝内郷三中（午前十時）藤間中（午後一時）▽二十六日＝小名浜一中（午前十時）▽二十八日＝好間中（同）▽二十九日＝内郷二中（同）▽三十日＝湯本三中（同）▽十一月二日＝湯本二中（同）▽四日＝小白井中（午前十時半）植完中（午後一時）▽五日＝錦町中（午前十時）川前中（午後一時）▽六日＝三阪中（午前十時）三和中（午後一時）▽九日＝永井中（午前十時）▽十日＝江名中（同）▽十一日＝泉中（同）▽十二日＝赤井中（同）▽十三日＝小名浜二中（同）

市民会館 あすの催し

【平】☆いわき市中央卸売市場建設協議会総会（午後一時）第二会議室☆第三回いわき市交対協常任理事会（午前10時）第二会議室☆昭和四十五年度前期乳幼児健康審査（午後零時）大会議室☆日本経営実務協会（午前10時）錦町クレハ会館

【四】☆四倉国際 休館（～10日）

【あす】☆農業技術者協議会園芸部会 若連絡協議会園芸部会は十一日午前十時からいわき市錦町クレハ会館で開き①いわき地方における野菜の分布状況の新肥料の検討などについて協議する。

【あすの行事】☆好間中央婦人会研修旅行（午前6時）那須温泉

【海上】今夜、あすとも多少波があり、見通しが悪くなる。

天気予報

（小名浜測候所発表）

【今夜】北よりの風、曇りでにわか雨。

【あす】北よりの風、曇りで一時にわか雨。

訃報

▽…交通事故で二、四七五人の死傷者を出す。年々ふえる一方だが、公害問題とともに亡国禍。

▼…工場汚水を蛭田川に放流、毒と知りつつやったことは断じて許されぬ。

▼…高校生がバイトにパーテンウエートレス。誘惑多いだけに雇用主も遥慮してほしい。

あすの暦

9月11日（金）		
旧暦	8月11日	日口
六曜	赤	14
日出	5・	51
日入	17・	10
月出	15・一	
月入	（15	31
満潮	22	52
干潮	6	43
	（18	48

市民会館 あすの催し

【平】☆いわき市中央卸売市場建設協議会総会（午後一時）第二会議室☆第三回いわき市交対協常任理事会（午前10時）第二会議室☆昭和四十五年度前期乳幼児健康審査（午後零時）大会議室☆日本経営実務協会（午前10時）錦町クレハ会館

【四】☆四倉国際 休館（～10日）

【あす】☆農業技術者協議会園芸部会 若連絡協議会園芸部会は十一日午前十時からいわき市錦町クレハ会館で開き①いわき地方における野菜の分布状況の新肥料の検討などについて協議する。

【あすの行事】☆好間中央婦人会研修旅行（午前6時）那須温泉

【海上】今夜、あすとも多少波があり、見通しが悪くなる。

天気予報 正午発表 ㊃五〇三一（小名浜測候所発表）

【今夜】北よりの風、曇りでにわか雨。

【あす】北よりの風、曇りで一時にわか雨。

訃報

▽…交通事故で二、四七五人の死傷者を出す。年々ふえる一方だが、公害問題とともに亡国禍。

▼…工場汚水を蛭田川に放流、毒と知りつつやったことは断じて許されぬ。

▼…高校生がバイトにパーテンウエートレス。誘惑多いだけに雇用主も遥慮してほしい。

訂正

【記事】八日付け七面、丸山公園月見まつりの会費七百円とあるのは八百円の誤りでした。訂正します。

追突ケガ 九日午前九時半ごろ、いわき市平字八幡小路一六地内県道小川～平線で、バイクを運転していた同市小川町上小川字植ノ内二二、農業宮谷武さん（当七）は信号待ちで一時停止した同市大久町小久字柳沢五、大工飯島美喜夫さん（三二）運転の軽四輪乗用車に追突、転倒して左顔面挫創で十日間のケガ。いわき中央署の調べによるとバイクの宮谷さんが安全運転を怠った。

あすの催し

【平】☆いわき市中央卸売市場建設協議会総会（午後一時）第二会議室☆第三回いわき市交対協常任理事会（午前10時）第二会議室☆昭和四十五年度前期乳幼児健康審査（午後零時）大会議室☆日本経営実務協会（午前10時）錦町クレハ会館

【四】☆四倉国際 休館（～10日）

【あす】☆農業技術者協議会園芸部会 若連絡協議会園芸部会は十一日午前十時からいわき市錦町クレハ会館で開き①いわき地方における野菜の分布状況の新肥料の検討などについて協議する。

【あすの行事】☆好間中央婦人会研修旅行（午前6時）那須温泉

【海上】今夜、あすとも多少波があり、見通しが悪くなる。

天気予報 正午発表 ㊃五〇三一（小名浜測候所発表）

【今夜】北よりの風、曇りでにわか雨。

【あす】北よりの風、曇りで一時にわか雨。

訃報

▽…交通事故で二、四七五人の死傷者を出す。年々ふえる一方だが、公害問題とともに亡国禍。

▼…工場汚水を蛭田川に放流、毒と知りつつやったことは断じて許されぬ。

▼…高校生がバイトにパーテンウエートレス。誘惑多いだけに雇用主も遥慮してほしい。

訂正

【記事】八日付け七面、丸山公園月見まつりの会費七百円とあるのは八百円の誤りでした。訂正します。

追突ケガ 九日午前九時半ごろ、いわき市平字八幡小路一六地内県道小川～平線で、バイクを運転していた同市小川町上小川字植ノ内二二、農業宮谷武さん（当七）は信号待ちで一時停止した同市大久町小久字柳沢五、大工飯島美喜夫さん（三二）運転の軽四輪乗用車に追突、転倒して左顔面挫創で十日間のケガ。いわき中央署の調べによるとバイクの宮谷さんが安全運転を怠った。

夕刊 いわき民報

発行所 いわき市平字童子町3／8 いわき民報社

振替口座 （郡山）4628

本社 02462㊂1666 小名浜支局 ㊂3560 名鰺支局 2380

常磐 ㊂2903

あなたの美しさのすべて コーセー化粧品

おしゃれの店 藤越化粧品店 いわき市たいら ぎんざ㊂2907

PHENIX DIAMOND

宝石はワタナベでお選びください

時計 貴金属 眼鏡 万年筆

ワタナベ

本店 平・六町目

銀座店 平・田町 電4―4732

植田店 台町通り 電2―2828

カメラ

三英堂事務機株式会社平支店

いわき市平字十五町目四 電㊂三〇一五

本社 郡山市大町一―六―一四

各支店 福島 会津若松 水戸 日立 土浦 鹿島

阿部商事株式会社

保険代理業

スター・海上・協和・長府 東京海上火災保険 代理店

いわき市平字田町二四 電㊃六一四一

ダイヤモンドを贈った時から愛の歴史がはじまる……

婚約 それは愛を誓いあった二人だけのもの やがて始まるしあわせな結婚へのプレリュード 永遠の輝きを秘めたダイヤモンドこそ変わることのない愛を誓うのにふさわしい宝石です あなたの婚約も ダイヤモンドでお始めください

※ダイヤモンドのエンゲージリング は15,000円からございます

カリブ ダイヤモンド

カリブダイヤモンドの保証書はニューヨークカリブ本社から直接あなたのお手もとに届けられます

英連邦宝石学協会会員店

NTCグループ平店

ネモト

2町目店：いわき市平2町目 TEL 3―2607

駅前店：いわき市平駅前大通り TEL 4―5418

サービスセンター：いわき市平15町目 TEL 4―7567

じゃんがら本舗 みよ

流通センターを建設

平農協　取り扱い額四億円

平農業協同組合（山部隆雄組合長）は五日の運営委員会で市内唯一の農産物流通センターを建設することを決め、十一月初めに店開きの予定だが、さらに果樹組合の合併、協業化への動きをみて選果場の増設も実施する計画で、そうなれば年間四億四千万円相当の鶏卵、野菜、果物の共同出荷、販売が可能といわれ、バラ集荷から選別格付け～荷造り～出荷～輸送まで一貫作業で行なう流通センターになる。

選卵、将来は選果も

規格統一して共同出荷

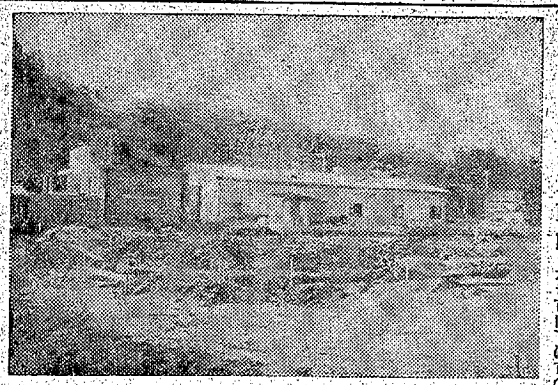
平農協はすでに、いわき市平南白土の県道T字コーナーに二万二千平方㍍の用地を取得、ガソリンスタンドと農機具整備工場が稼働、近く生産と消費を直結する集荷、肉魚のスーパーが建設されるが、こんどの流通センターは同用地の西側に建設するもの。

事業費は二千百万円で千二百二十平方㍍の選卵場を七百万円で、棟続きに集荷・出荷場四百平方㍍、倉庫を建てる。選卵機は一日五百ケース（十㌔入り）を、洗卵～検卵～自動的にパックにおさめてケースに詰めるオートメ流れ作業で、二十二万羽の鶏の産卵を一手に引き受けようというもの。」

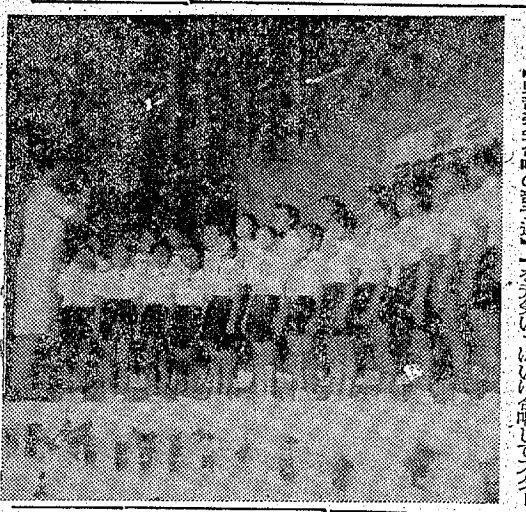
だが問題の一つは果樹対策。いわき市内では市の指導で八月から始まった市内十二の果樹組合の合併問題で、九日にも第二回協議会を開いて基本的な態度を話し合うが、独立した果樹組合のほかに一般農協の果樹部があって単純合併には困難を伴うといわれている。しかし、現在のバラバラな栽培、品質の不統一、マチマチな出荷とどれをとっても生産者には不利な状態を、合併強化と流通センター利用による協業化こそ理想的なので、時間をかけても最終的には一本化にまとまる公算が大きい。

こうした空気と社会的要望に応え、平農協では選果場そして加工場まで将来に含めた流通センター造りを考えている。

最終的な取り扱いはナシ、じゃが芋、キュウリ、ネギ、菓物、鶏卵とし、年間四億四千万円の流通化をめざしている。



建設地



【県音楽会合唱の部予選】

県出場かけコーラスを競う

小中校合唱コンクール

県音楽祭第一部合唱いわき市予選会はいわき市小教研音楽部、同中教研音楽部共催で、NHK合唱コンクールいわき市予選を兼ねて九日午前九時からいわき市平の平三小体育館で開き、市内の小学校十三、中学校九、計二十二校が出場、巧みなハーモニーを交歓、つめかけた数百人の職員、父兄から盛んな拍手をあびた。

午前の小学校の部では四倉小児童三十人が課題曲〝空がこんなに青いとは〟自由曲〝小さな青空〟を元気いっぱいに合唱してスタート、続く十二校も共通の課題曲とそれぞれの自由曲を担当教諭の指揮に合わせて合唱した。

午後一時からの中学校の部では平一中生徒三十人が課題曲〝海へ〟で自由曲〝椋によせて〟を岩松文夫教諭の指揮、同校生花織容子さんの伴奏で合唱したのをはじめいずれも生徒による伴奏で会場を魅了した。

なおこの日の出場校のうち小学校五、中学校二の計十二校が九月十六、十七の両日、郡山で開かれる県大会に出場する。

出場校と自由曲次の通り。

◇小学校▽平一小＝ふしぎないずみ▽平二小＝あの音なあに▽平三小＝とがらしの歌▽平四小＝丘に白いホテルがあって▽平六小＝美しい朝だから▽四倉小＝小さな青空▽綴小＝牧場のポプラ▽湯本一小＝岡▽湯本三小＝あこがれの歌▽小名浜西小＝風▽植田小＝小さな公園▽錦小＝美しい朝だから▽勿来一小＝窓をひらいた花

◇中学校▽平一中＝椋によせて▽平三中＝一日に何度も▽四倉中＝海の賛歌▽内郷一中＝鳥▽小名浜二中＝モルダウの流れ▽湯本一中＝波▽湯本三中＝貝のファンタジー▽勿来二中＝アビニョンの橋の上で▽錦中＝美しい秋

中体連水泳専門部会　いわき市中体連水泳専門部会は十日午後一時半から湯本一中で開いた。

本日新装開店

従来給食弁当仕出部としてご愛顧賜わっておりました内郷小島店がこのたびいわき中央警察署前に郊外レストラン（平駅前姉妹店）として本日新装開店いたしました

旧に倍しお引き立てを賜わりたくお知らせ申しあげます

和風レストラン　こけし

いわき市内郷中央警察署前　電㊦一〇九〇㊦一二一七

市況

魚類

（九日午後一時現在）

十日朝の小名浜港は巻網運搬船の小サバの水揚げがあった。

【小名浜港】巻網運搬船一隻　一本釣船二隻　底引船二十隻　小型船十六隻　小舟百隻

▼小サバ　十二万㌔　一九一六
▼八〇▼カツオ　一万二百九十㌔　二三〇一二五▼水タコ　四千五百五十㌔　八〇一五〇▼トウジン　千五百㌔　三〇▼ノドクロ　千㌔　四〇〇一二〇▼ドンコ　千㌔　二〇一一〇〇▼メヒカリ　七百㌔　一二〇一一〇〇▼ヤナギ　四百五十㌔　九〇〇一二〇〇▼ニクモチ　四百㌔　三二〇一七〇▼メヌケ　三千五百㌔　一八〇一　七〇▼サクラエビ　千五百㌔　一七〇▼マコカレイ　二百㌔　四五〇一三八〇▼サルエビ　百㌔　三〇〇一一一〇▼ガンバ　千七百㌔　三三〇一一四〇▼ワカシ　千三百㌔　一一〇一一五▼アワビ　五百五十㌔　一四六〇一一四〇〇

【江名港】底引船二隻

▼メヌケ　四千㌔　二一〇一一四〇

【中之作港】底引船一隻　小舟二十八隻

▼メヌケ　一万五千㌔　一八〇一
一六五▼ガンバ　二百五十㌔　二一〇一一七二▼シイラ　百㌔　一五〇▼カツオ　百㌔　一六〇▼アワビ　二百㌔　一五五〇

野菜

▼ホウレン草　四五一二〇（束）
▼菜類　一八一五（〃）
▼白菜　四五一四〇（㌔）
▼ニンジン　五〇一三〇（〃）
▼ゴボウ　七〇一三〇（〃）
▼大根　八〇一三〇（〃）
▼ネギ　五〇一二五（〃）
▼玉ネギ　六五一四〇（〃）
▼キュウリ　八五一一〇（〃）
▼ナス　一五一一五（〃）
▼タマナ　六〇一三〇（〃）
▼サツマイモ　二〇〇一五〇（〃）
▼ナガイモ　一五〇一一〇〇（〃）
▼バレイショ　三〇一一五（〃）
▼枝マメ　二五一一〇（束）
▼サヤグ　一〇〇一二〇（㌔）
▼トマト　八五上一三〇（〃）
▼サトイモ　一七〇一一五〇（〃）
▼ニラ　一五一五（東）
▼ピーマン　二五一二〇（㌔）
▼モヤシ　三〇（〃）
▼シイタケ五五〇一五〇〇（〃）
▼根ショウガ　八〇一二〇（〃）
▼葉ショウガ　一五一八（東）
▼春菊　一五一一三（〃）
▼ミョウガ二〇〇一一〇〇（㌔）
▼玉子　一二一六（コ）

果物

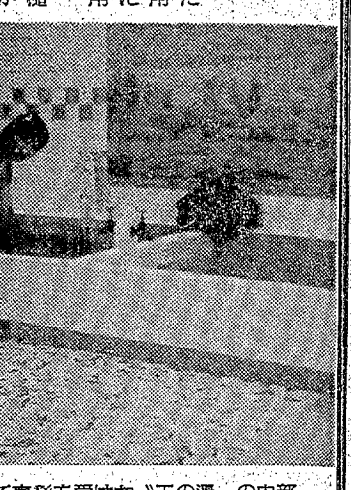
▼リンゴ　八〇一四〇（㌔）
▼ナシ　一三〇一二〇（〃）
▼ブドウ　三〇〇一一五〇（〃）

（丸平青果市場調べ）

錢湯盛衰記　③

日の出湯の前にあった堀は、大工町を流れる愛谷筋から取水し、南町から西に流れて鍛冶町の南部一帯の水田をうるおしていた。当時はすき通るようなきれいな水で、フナやコイも泳ぎ回っていたという。水道が利用され始めたのは大正末期ごろからで、それまでは堀の水が流れていなかったし、上流に当たる藤の湯が一番きれいな水を利用して下流に流し、その水をさらに下流の銭湯屋がふろ水として利用したものだ。

佐藤さんの話によると、才槌小路にあった銭の湯は、井戸水が



全国で表彰を受けた〝玉の湯〟の内部

奥州三十三観音巡礼記　(1)

荒川禎三

札所一番　北目観音堂（一）

奥州三十三観音巡礼記にうつる。最初はいわき観光十景中におりこむ予定でスタートした。しかし観音さまは十景とは

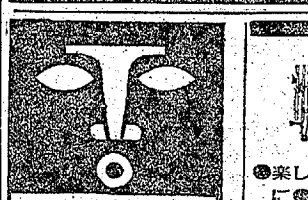
金融と質
電話担保金融のお取り扱いをいたします
勿来商事
平・菱川町（02462）㊦一五四九八

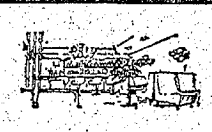
≪開店1周年記念売り出し≫
●13日・14日・15日●
エンドー
●店舗　平・倉前1の3　TEL・㊦5282
●工場　平南白土・広町67

グループで飲む
明るいふん囲気の店
紺
平・大工町　電㊦2328

借りては損です!!
フイトルモップH－30　¥880
維持費は5分の1であがります
お掃除用具専門店
マイホーム
平・中町　電㊦8575

こよい……お2人のかたらいは……
モーテル　ロマン
2人だけの甘い世界がただようモーテル
フランス風洋室・ローズルーム・サイケ調なボピールーム
渋い民芸和室など夢と楽しさがイッパイ……
ところ…鹿島町走熊

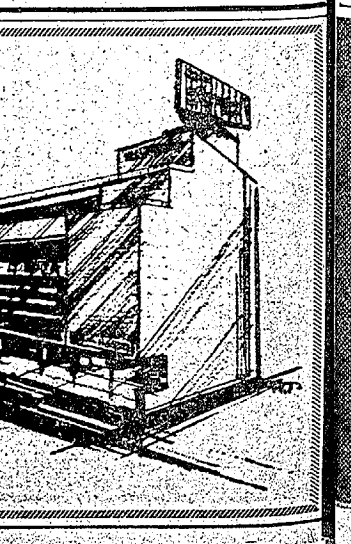

モーニング・セット　¥100
コーヒー／レモンティー／ミルク　に
ヤクルト
たまご
トースト付き
あさ7時半～　ひる1時
ランラン
平駅前不二屋ビル㊦3868


●楽しいあなたの夜のために●しゃれた感じのクラブ●PM8：00まではサービスタイム●クーポン券が大好評です　明朝会計ですからいつでも安心してご来店ください
お気軽にどうぞ……
クラブ　ニュー
ライラック
★たいら白銀町　星野ビル地下（世界館ビル隣）

夏のスタミナ回復に！
マルサの食肉と総菜
コロッケ　一ヵ　一五円
メンチカツ　一ヵ　三〇円
とんかつ　一枚　八〇円
伊勢松阪牛の店
マルサ
いわき市平・銀座通り　電㊦二七一

しら萩や
なほ夕月の
うつりさわ
杉風
毎月幕あけにどうぞ
白鳥山バーベキュー
白鳥温泉荘東隣歩道橋内ノ幕2227

越　フジコシ
消える消えるあっ！消えた
台風のシーズンです　懐中電燈のご用意はおすみでしょうか　懐中電燈、電池各種とりそろえました　備えあれば憂いなしとかお早めに
懐中電燈　単一用　一七〇円
単二用　一三五円
ハイトップ電池　単一　五四円
単二　四五円
単三（四個）一二六円
電球　二〇ワット～六〇ワット　四五円
一〇〇ワット　七五円


提供・鈴屋
ハワイアンセンター
■ショーのご案内■
▽9月10日（木）　曾根　史郎
▽9月13日（日）　秋　葉子
爆笑演芸大会
▽9月15日（火）　寄空千夜・一夜三遊亭歌奴　ブイ・ブイ
歌と踊りで楽しさいっぱい

話題の最新型機・完全自動連発式
〝青い海〟遂に登場！
明11日午後5時開店
平駅前世界館ビル1F　パチンコ光センター
TEL・4－8897

銭湯盛衰記 ③

井戸や堀の水を利用
芸者衆にもてた松の湯

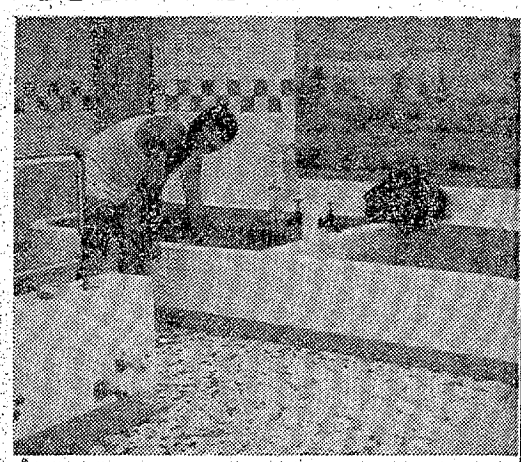
日の出湯の前にあった堀は、大工町を流れる愛谷筋から取水し、南町から西に流れて鍛冶町の南部一帯の水田をうるおしていた。当時はすき通るようなきれいな水で、フナやコイも泳ぎ回っていたという。水道が利用され始めたのは昭和の初期。それ以前は各銭湯では、ふろ水を確保するために井戸を数カ所に掘り、その水をくみ上げたり、近くを流れている堀の水を利用したものだが、梅の湯では近所から〝私の家の井戸が枯れてしまうがない〟という苦情が出たほどで、当時は飲み水も少なく、きれいな水を売り歩く水屋が来た時代で、一桶三銭で売っていたという。

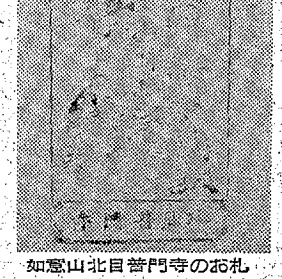
話は前に戻るが、南町を流れていた堀を利用した銭湯は、新川町にあった勝の湯、平郵便局の裏にあった竹の湯、現在多角経営をめざしてビルを建設中の仲の湯、現在も残っている錦湯、日の出湯の五軒が並んでいた。もちろん愛谷江筋は現在のようなきたない水は流れていなかったし、上流に当たる勝の湯が一番きれいな水を利用して下流に流し、その水をさらに下流の銭湯屋がふろ水として利用したものだ。

佐藤さんの昔話によると、才槌小路にあった松の湯は、井戸水が良質でシブが少なかったため、大正時代には大繁盛、とくに芸者衆の利用が多かったらしい。ところが水道が普及されるに及んで、どの銭湯の水質も同じということになってからは、芸者衆は近くの〝玉の湯〟を利用するようになり、〝梅の湯〟は次第に客足が遠のいていった。

〝玉の湯〟は大正十年に開業したが、現在は区画整理事業のために、七百万円を投じて銭湯を建て直した。湯舟も洗い場も多きく取り（農条例では、洗い場は浴槽の五倍以上と規定されているが、それより大きい六倍を確保した）さらにお湯をいつもきれいにするためにろ過装置を取り付けた。もちろん総タイル張りで、シャワーや十円入れれば利用できるというドライヤー（この設備があるのは、平では三軒だけ）も設備されている。このため四十年には知事から〝施設は環境衛生関係営業の重要性を自覚し、多年にわたり衛生施設の改善とサービス向上につとめている。優良施設として表彰する〟と表彰状と楯を贈られている。表彰規定が設けられた年の表彰だったという。また〝梅の湯〟でも、常に一定量のお湯を確保するための自動給湯装置を二十三万円で設置、アカを浄化するとともに、滅菌するようにしてあり『陰の設備に費用がかかっている』という（増子さんの話）

〝梅の湯〟が開業した大正五年当時の銭湯代は芸者が一銭五厘、おとな一銭、こども半銭といった時代。一日の銭湯代が五円になると〝ナベ焼き〟でお祝いしたものらしい。その〝ナベ焼き〟も三銭もしたという。いまでは全く昔物語りになってしまったが、一日五円の代金が上がった時は、おとなだけでも五百人が入浴しなければならなかっただけに、まさに〝イモ洗い〟の状態、いまでは見られない現象だったわけだ。


優良浴場として表彰を受けた〝玉の湯〟の内部


如意山北目普門寺のお札

坂東三十三観音巡礼記 (1)

交 荒川禎三

札所一番　北目観音堂（一）

磐城三十三観音巡礼記にうつる。最初はいわき観光十景中におりこむ予定でスタートした。しかし観音さまは十景とはチクハグに、広く散在しているので、そのなかに書くのはすこぐ難儀、それで別個にとりたてた。札所第一番は北目観音である。いわき市平字北目町バス停留所に降りて左側へ数歩、NHK局舎の手前、一段半くらいの花崗岩石柱があり、札所一番普門寺と彫ってあるからすぐわかる。

入り口左側が淡島神社、その隣が北目観音、なお進むと普門寺本堂、観音堂のおもやが如意山普門寺、この寺は郷土初の海外留学生痴鈍禅師の開基という。痴鈍禅師は窩月台飯野家に生まれて、鎌倉建長寺大覚禅師の法嗣になった。大覚禅師はもともと南宋からの帰化僧、寛元四年（一二四六）に来朝して、ときの執権鎌倉幕府の保護をうけて建長五年（一二五三）に建長寺初代開主となった。別の名が圓悉道 隣である。すごく博識の和尚であったが、弘安元年六十六歳で死んだ。痴鈍禅師は二代目開主になった。南宋留学は師の大覚禅師（圓悉道隆）が、建長寺開主となる前である。彼は福建省福清県城福清の黄檗（おうばく）山万福寺で禅学の修業をした。南支那の仏教は、広東市六榕寺から興った。六祖慧能禅師が有名である。福建の仏教もここからジャンク船でわたって来た。ビン江（コウ）をさかのぼって黄檗山万福寺に古い記録がある。

わたしがこの寺を訪問したのは、昭和十年ごろであった。月刊台湾実業界の主筆時代で、そのころを知っているのは、平宇月見町の援護化学の鈴木敏氏くらいだろう。紀行文を雑誌にも書き、昭和十二年福建広東読本として刊行した。その原本はないが、記憶はまだたしかと自負している。

この黄檗山万福寺は、後の隠元禅師の重修したお寺、中国黄檗宗の元祖である。高い塔、幾棟かの僧堂がまぶたに映る。そのころまでは荒川洋の筆名で書いていた。禎三となったのは福建広東読本を発行して間もなく、台湾総督府書記兼台湾軍司令部の嘱託を拝命してからである。そのころの福州、漳州、汕頭、潮州、バイアス湾から広東各地を転々した。そのことは別の機会に譲る。

痴鈍和尚は後に玉川村禅長に退隠した。

月五百人の客逃がす
超満員の国民宿舎利用

灯台の見える潮磯海岸に建つ国民宿舎〝塩屋崎荘〟はことしも予約が殺到、四月から八月までに一万二千七百九十二人が利用（食堂、休憩を含む）、このうち四千八百人が宿泊した。

月ごとの利用は四月が千九十七人（宿泊五百十二人）五月が千四百九十八人（六百二十四人）六月は千七百人（六百十六人）七月は三千六百七十一人（千二百九十一人）八月が四千八百二十六人（千七百五十七人）と、さすがに夏休みを中心とする七、八月に利用が集中しており、この五カ月間でも前年同期を千三百人上回った。

が宿泊七十三人が定員の同施設としてはすでに限界が来たといわれ、七月も八月も四百人から五百人の予約申し込み者を断わっている。つまり逃がしているわけで、施設の増設が強くのぞまれている。昨年の年間運営を見ても黒字経営に転換、四十五年度はさらに利用増で収入がふえることになりそうで、利用者の大半が京浜地区七都、県内二割、地元一割ということから見ても、この辺で利用者のためのサービス精神を生かした手を打つ時期に来ている。

平で乳幼児の健康診断　いわき市平地区の乳幼児健康審査は十日午後一時から平市民会館で行なった。

平農業青年会議研修会　平地区農業青年会議（四家吉三郎会長、八十人）は十四日午後一時から平市民会館で研修会を開き、近郊農村の施設園芸と畜産について勉強する。

鹿島南で三種混合予防接種　いわき市鹿島南地区の三種混合予防接種は九日午後一時から鹿島南公民館で行なった。

商工ちょん

日本金銭登録機＝平宇大町の日本金銭登録機販売・いわき営業所は平宇堂ノ前九に移転、新電話三局一五六四番。

エンドー＝平宇窪前寝具のエンドーでは13・14・15の3日間開店一周年記念特売記念特売をし出し。

東北選手権優勝披露競技会

1 日時　9月15日
2 場所　平カントリークラブ
3 登録当日　7時半～9時（時間後は締め切りますので時間内に）
4 スタート8時（アウト・イン登録順）
5 競技費メンバー2,600円　ビジター3,100円（昼食パーティー、賞品代を含む）
6 18HSストローク　A　B組
パーティーは4：00PM（予定）です　なおパーティーに参加しない方の入賞は次位に繰り下げます

東北選手権大会において団体優勝をされた選手の方々の健闘をたたえその労をねぎらうためゴルファーの皆様の御参加をお待ちいたします

モーニングサービス
AM8：00～PM1：00
自銀駅前駐車禁止！
感謝サービス券（無料駐車券またはお飲み物サービス券）をさしあけております
●スパゲティー
ミートソース¥150
イタリアン¥120
PM11：00まで営業
コーヒースナック パフェ 平・白銀町 ④2101

名入れタオル 東商会 平・大町 ④4037

内科・循環器科 佐藤医院 院長 佐藤誠 いわき市平字研町（松ケ岡公園入り口）電④四八七一

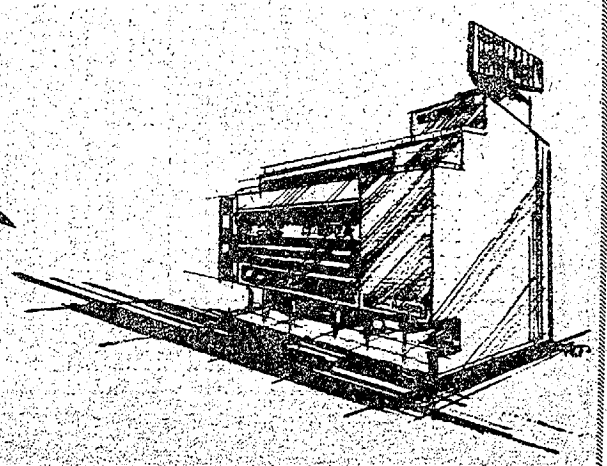
味覚の秋到来！
バンビのフルーツデザートはいかが？
・プリンアラモード　¥180
・フルーツアラモード　¥180
・フルーツポンチ　¥150
パーラー バンビ 平・ぎんざ フジコシ前 TEL・④4964

内科・循環器科・消化器科 大峯内科医院 院長 大峯英昭 いわき市平・下の町三ノ三 電④三三三

Hawaiian Center 提供・鈴屋 常磐ハワイアンセンター ■ショーのご案内■
▽9月10日（木）歌と踊りで楽しさいっぱい 曾根史郎 秋美子
▽9月13日（日）爆笑演芸大会 青空千夜・一夜 三遊亭歌奴 ブイ・ブイ
▽9月15日（火）いいじゃないの幸せならば 佐良直美

モーニング・セット ¥100 コーヒー レモンティー ミルク } に ヤクルト たまご トースト付き あさ7時半～ ひる1時 タカオ 平駅前不二屋ビル裏④3668

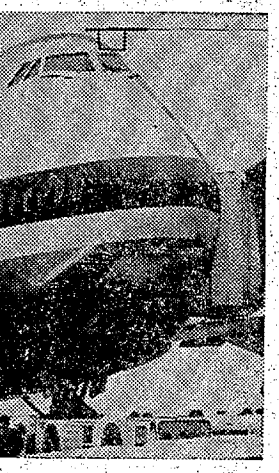
レジャーのデパート世界館ビル！
4F テラックス・マージャンクラブ グループでお楽しみください 料金／1卓1時間 ¥200 四暗刻 TEL・④1505
4F ■男性400円■女性350円■ペア700円（いずれもお飲み物1品つき） ★踊れる喫茶 PM5：00～11：00 ニュークルー TEL・④3058
3F 純喫茶 AM9：00～PM1：00（モーニング サービス） PM11：00まで営業 ★ビリヤードも楽しめます Q キュー TEL・④2058
1F 立ち食い きそば コーナー ●かけそば…¥60 ●かけうどん…¥60



中央テレビ ㉙

- 00 ワイドニュース
- 15 河童の三平妖怪大作戦
- 45カラー ニュース
- 00カラー クイズ・タイムショック 花園ひろみ
- 30カラー クイズ・グランプリ
- 45カラー スター千一夜
- 00カラー 木曜ナイター「大洋対広島」＝中止の時＝「阪急対ロッテ」＝中止の時＝8・00カラー「座頭市関所破り」
- 30カラー 恋人はLサイズ「本日，オモ馬場」関口宏
- 00カラー 北条政子「女と女」佐久間良子 杉浦直樹 大友柳太朗 石立鉄男
- 10 テレビナイトショー

新経済読本
総合・夜10・10
ジャンボ革命
世界の航空界は、ことしからジャンボきせご乗入れ。航空機の



ホめるジャンボ旅客機

でしかめらしく〝高砂や〟をうなり、固めの盃はたがいに注ぎあったってれくさくて万吉は、とても人前で式などできなかったのだ。床入りの前に、万吉は小春にむずかしい注文をだした。死んだときに泣く女がいると命を張って仕事ができないから、絶対に涙くほれるなというのだ。

的な味!!
ようしよう 朝
TEL・3－0251

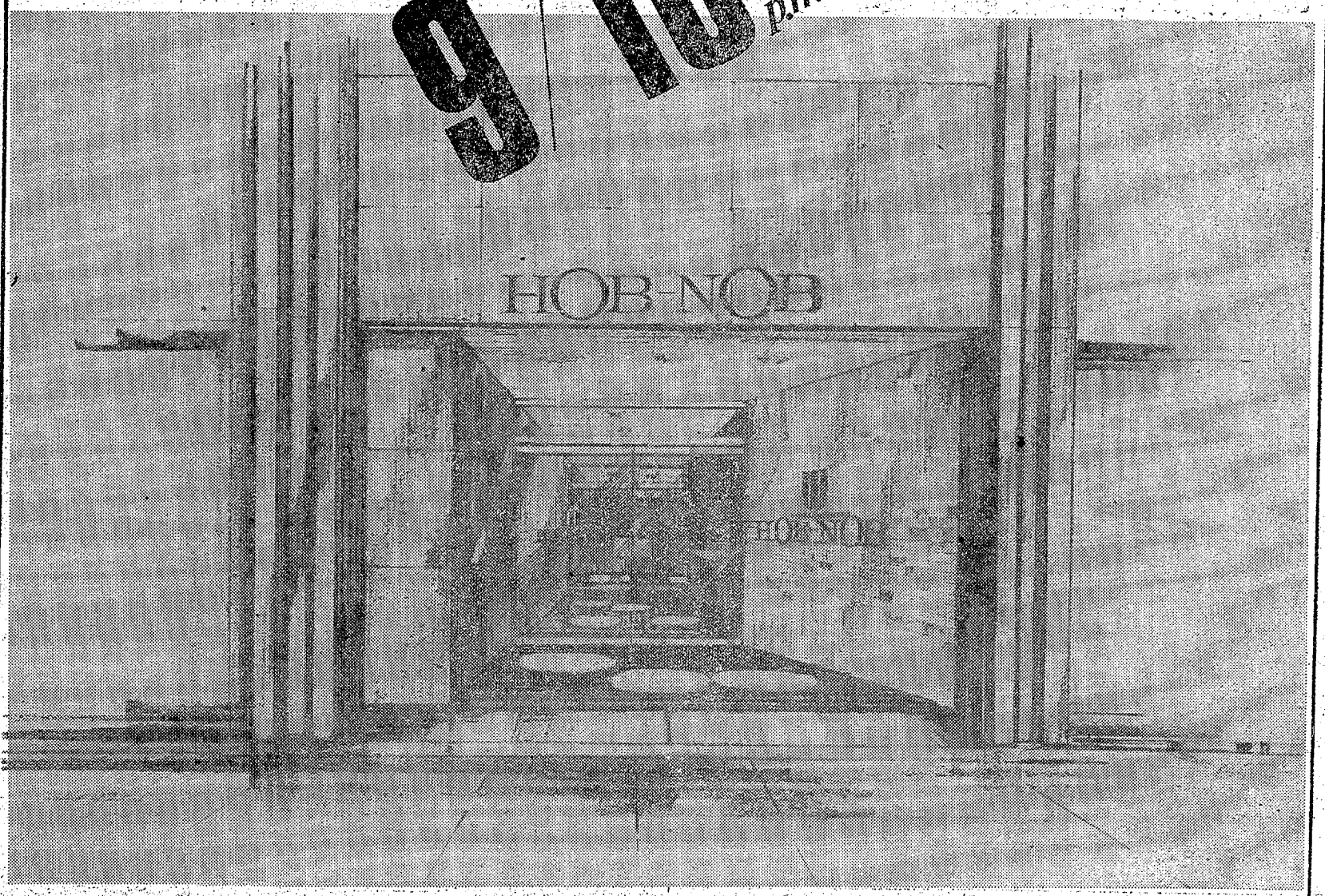
証用スピード写真
張撮影
スタジオ
の田中2階・電②1405

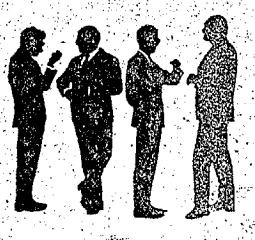
……1,000円
後…3,000円
……500円

0
電(024642)4501
4575

9/10 Open p.m5・00

MEMBER SHIP HOB-NOB





あなたのプライドを大きく飛躍させる格調高い純ラウンジスタイル会員システムの風格とサパークラブの特徴であるワインから食事までのレパートリーを持ち 洗練されたサービスとオーソドックスなマナーは 当クラブの数ある魅力の一つです だれからも親しまれる会員制クラブ ハイセンスなあなたに ビジネスエリートのあなたに そしてご家族おそろいでのご利用をお待ち申し上げます
★入会金／法人会員￥50,000・個人会員￥20,000
<詳細はお問い合わせをいただければご説明いたします>

MEMBER SHIP HOB-NOB

家具製造 丸ほん木工株式会社 いわき市平字新田前 電④六六二〇
室内施工 北川インテリア いわき市平字研町 電④四九一三
内装工事 株式会社 平新 いわき市平字大館 電④八一三八
吹き付け塗装工事 福島塗装工業株式会社 いわき市平字柳貫町 電③一七二五
カガミ取り付け工事 永山硝子店 いわき市平字古銀冶町 電④三一八八
左官工事 石倉左官工業 いわき市平字梅香町 電④三八四六
建て具工事 有限会社 高橋木工所 いわき市好間町中好間 電④五三三三
木工事 有限会社 長瀬工務店 いわき市平字大工町 電④五七〇一
電気設備工事 三浦電気工事株式会社 いわき市平字新田前 電③三五五五
総合建設業 東部産業株式会社 代表取締役 菊地泰二郎 いわき市平谷川瀬字明治町 電③一五一一代
給排水衛生設備工事 新産工業株式会社 いわき市内郷綴町金谷 電⑥二九三一
室内造作家具 平木工産業 いわき市平字佃町 電④二七七四
タイル工事 田村建材株式会社 いわき市内郷綴町金谷 電⑥三二二代
冷暖房設備工事 諸橋電機株式会社 代表 諸橋鉄二郎 いわき市平字五町目 電③二二一代

太久興産株式会社 いわき市平駅前 不二屋ビル2F TEL・(4) 8840

今夜の番組

NHK 第一 1340KC

6・05 じょうずな話し方
15 株式市況
45 商品市況
7・00 ニュース▽ニュース解説
25 ニュース特集
8・05 人生読本 はたかにする
15 ふるさとの心「二遍返しの里」福島県相馬市
45 趣味の手帳
9・05 NHKシンフォニーホール
10・15 きょうの問題
30 若いこだま「アングラ映画」ゲスト 映画評論 佐藤忠男
11・05 夢のハーモニー

NHK 第二 1540KC

6・00 そろばん教室 3級のかけ算
40 英語会話
7・00 ラジオ農業学校「リンゴの着色管理」
30 中学生の勉強室 理科
8・00 通信高校講座 地理B
40 通信高校講座 英語A
9・00 通信高校講座「古典乙」 古文」
20 通信高校講座 物理A
10・20 通信高校講座「政治・経済」
11・00 大学講座「英語」
ふるさとこんにち

総合テレビ ④

6・00 こどもニュース
05カラー ネコジャラ市の11人
20カラー 四つの目「千鳥」
7・00カラー きょうのニュース
30カラー あすをひらく「山津波にいどむ」
8・00カラー ふるさとの歌まつり ＝山梨県富士吉田市から＝北島三郎 ピンキーとキラーズほか
9・00カラー 連続ドラマ「千鳥」 藤村志保 吉行和子
30カラー ニュース▽ニュースの焦点
10・10カラー 新経済読本「ジャンボ革命」
40 時の動き
11・20カラー NHK特派員報告

教育テレビ ⑩

6・00 スペイン語講座
30 バイオリンのおけいこ
7・00 英語会話
30 経営新時代 国際化への道「工場分散と企業採算」
8・00 教養特集「自由民主党論」＝保守の理念＝
9・00 通信高校講座 化学
30 通信高校講座「地学」
10・00 通信高校講座「世界史B」
30 通信高校講座「数学2A」
11・00 たのしいフランス語
30 大学講座 歴史「モンゴル帝国とイスラム文化」

福島テレビ ③

6・00カラー キャプテンウルトラ「原始怪獣アルコングの逆襲」
30カラー ニュース
7・00カラー おかしなおかしな女の子
30 ケンちゃんトコちゃん
8・00カラー「ありがとう」石坂浩二 水前寺清子 和泉雅子 沢田雅美ほか
9・00カラー あなたとジェリー 奥村チヨ タイガース
30カラー まごころ「リンゴと木彫」加東大介ほか
10・00カラー「俄」林隆三 藤村志保 大谷直子ほか
11・05カラー 新宮十番勝負「決闘地獄谷」松方弘樹

中央テレビ ㉞

6・00 ワイドニュース
15 河童の三平妖怪大作戦
45カラー ニュース
7・00カラー クイズ・タイムジョック 花園ひろみ
30カラー クイズ・グランプリ
45カラー スター千一夜
8・00カラー 木曜ナイター「大洋対広島」＝中止の時＝「阪急対ロッテ」＝中止の時＝8・00カラー「座頭市関所破り」
9・30カラー 恋人はLサイズ「本日，オモ馬場」関口宏
10・00カラー 北条政子「女と女」 佐久間良子 杉浦直樹 大友柳太朗 石立鉄男
11・10 テレビナイトショー

FM放送

☆印はステレオ

6・00 くらしの話題くディスクジョッキー＞
7・00☆音楽のおくりもの〜ボリショイ・オペラ公演〜歌劇「ボリス・ゴドノフ」ハイライト ムソルグスキー作曲
8・10☆ステレオコンサート〜ポピュラー・パレード〜「ビートでジャンプ」「雨にぬれても」「サム・シング」ほか
10・15 科学談話室
11・00 イングリッシュアワー「マスコミュニケーション講座」
25 バロック音楽のたのしみ

ラジオ福島 1060KC

6・00 ニュースハイライト
30 一万円クイズ
40 歌のクリーンヒット
50 プロ野球木曜ナイター「巨人対中日」＝中止の時＝6・50ナイター ジョッキー
9・40 夢のLP
55 一口寄席
10・00 ヤング・ヤング・ヤング 前田武彦
30 ミュージック・イン・ハイフォニック
11・00 ヤングミュージック
10 一万円クイズ
20 ビバ！ヤングハリス
30 大学受験ラジオ講座「英語長文」「古文」

なみだ港

新経済読本　総合・夜10・10

ジャンボ革命

世界の航空界は、ことしからジャンボ時代に突入した。航空機の大型化は大量空輸を可能にし、単位当たりの直接運航費を安くする。

運輸省の予測では、昭和50年における国内線旅客は、二億六千万人にも達するみこみで、これに国際線の四千万人をあわせると、わずか十五年後に、人口一億の島国の上空を、年に三億人もの人間が飛びかうという驚くべき大量空輸社会になる。

こうした社会はいったいどのようなものであろうか。時間と距離観念は、大幅に短縮され、輸送の経済効率は飛躍的に高まる一方、空港の大拡張、空港都心を結ぶ交通手段の整備等に膨大な投資が必要となる。

また大型機のもたらす騒音、大気汚染が新しい社会問題の種になることだろう。

番組では、前途にバラ色の効率社会を約束すると同時に、いくつかの難問をかかえた航空新時代の可能性と問題点を探る。

出席は、日本航空営業本部副本部長・北村瑞夫、運輸大臣官房参事官・高橋寿夫、司会・伊東光晴 慶應義塾大学助教授・由紀千、インタビュアー・小高昌夫アナウンサー。

総合・夜8・00

ふるさとの歌まつり

北島三郎、ピンキーとキラーズをゲストに迎え、山梨県富士吉田市、県立北富士演芸場体育館からの中継録画でおくる。

富士吉田市は、富士山の北麓で古くから北口登山道として開けたところ。南北一直線に、約四キロにわたる坂道の町並みが続き、絹織物の産地としても知られている。

今回は、吉田市内の浅間神社に伝わる古典芸能で、日本神話の天の岩戸隠れにちなむ神楽舞「日月の舞」にはじまり、富士山の大噴火があったといわれる約千年の昔、富士の鎮火を祈願したことにはじまるという「稚児の舞」、新婚の若夫婦が、村の神様から難題を申しつけられ、首尾よく関門を切り抜けると「おんべい」（御幣）を授かり、氏子の権利が認められるというユーモラスな行事「おんべい渡し」、安産を願う祭りで、婦人とくに妊婦がこぞってかつぐというみこしの「安産祭り」、五穀豊じょうを祈り、富士登山者の安全を感謝するお山じまいの祭り「吉田の火祭り」など、珍しい祭りや郷土芸能の数々が登場する。

人間の歌シリーズ　福島・夜10・00

俄（にわか）

万吉（林隆三）は御用盗の一味をつきとめた。そして単身、一味に斬り込み、四人の子分のカタキをとった。もともと武士に不信感を抱いていた万吉だが、この事件で助太刀を頼んだ侍たちの意気地のなさに改めて失望した。

事件後、万吉は小春（大谷直子）と婚礼の式を挙げた。万吉は、式を盛大にと手ぐすねひいていた子分たちを寄せつけず、自分でしかつめらしく〝高砂や〟をうなり、固めの盃はたがいに注ぎあった。てれくさくて万吉は、とても人前で式などできなかったのだ。

床入りの前に、万吉は小春にむずかしい注文をだした。死んだときに泣く女がいると命を張って仕事ができないから、絶対に涙くれるなというのだ。

翌年の夏、長州の軍船が、万吉の警備する尻無川を、ウヨウヨとのぼってきた。武士どもはさっさと逃げてしまった。それがシャクな万吉は、こぶんの魚口屋（桂浦処）とふたり、すっぱだかになって軍船に尻をむけてすわり、こぶんには番所から一歩も逃げ出すなと厳令した。

きき夢もの　ステレオ　FM・夜7・00

音楽のおくりもの

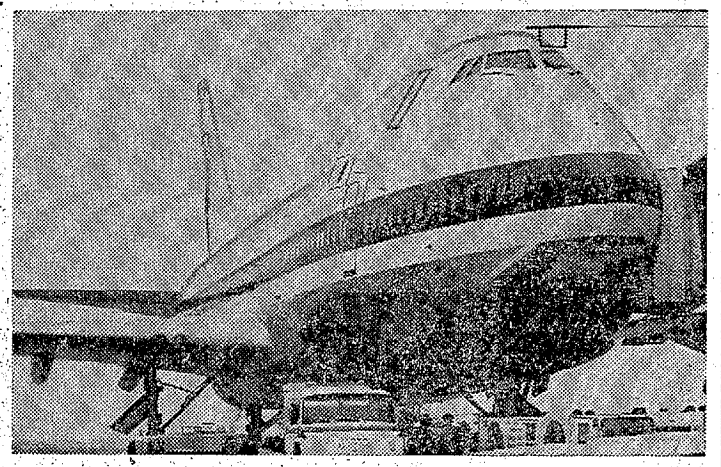
来日中のボリショイ・オペラによる公演から、ムソルグスキー作曲の「ボリス・ゴドノフ」をきく。

初めて来日したボリショイ・オペラは、二百年の歴史と伝統を誇る世界最高の歌劇団のひとつ。総勢四〇〇名余りで、自国の傑作を演じる迫力は空前のものといわれる。

あすの運勢　小川石洲

九月十一日（金・赤口）

【1月生】人に同情して自分の運を逃がすな、ほどほどにすべし
【2月生】感情に走って争えば不利、冷静に対処してプラスあり
【3月生】なにかと手違いがありやすい、あせれば元も子もなし
【4月生】幸運は間近まできている、万全の準備してかかれ
【5月生】目上から圧迫を受けることあらん、忍耐して無難なり
【6月生】目先に走らず結果の勝利を狙え、感情に走れば不利
【7月生】リードしたいで相手の心も動く、思い切って出て有利
【8月生】気になるニュースを聞くことあり、自信持って当たれ
【9月生】欲ばって二兎を追うよりなことをするな、一事に専念
【10月生】あれこれとあせる傾向がある、いまは待機が賢明なり
【11月生】警戒に自をさませ、反省せず冒進すればつまずくべし
【12月生】周囲とのマサツをさける努力せよ、独走はマイナスに



＝ジャンボ革命＝羽田国際空港に翼を休めるジャンボ旅客機

今月のランチタイム
午前11：00〜午後3：00

①定食（松・竹・梅）各ライス・スープ・香物付き……￥200
②付錦冷麺（五目冷やしそば）……￥200
③冷拼氷果麺（中華冷やむぎ）……￥160

香港仕込みの本格的な味!!
中国料理 鳳翔
平駅前（白銀町・高橋ビル）TEL・3−0251

ご婚礼家具のことなら
自家製造直売の店
家具のスズキ
平・松ケ岡公園正面入り口　電④3741（みなよい）

白衣・作業服・事務服
あらゆる職場に適した型，色，サイズなど豊富に取りそろえてあります
ご用命の多少にかかわらずご一報次第参上いたします
東レワーキングウエアー
カネボウ白衣
東洋紡アプロン白衣
代理店　株式会社 白石
いわき市内郷御厩町久世原110（共立病院前）電⑥2910

受験用免許証用スピード写真
婚礼写真出張撮影
田中スタジオ
平・三町目カメラの田中2階・電③1405

ご好評いただき盛業中です
一戸建て全館完全設備・温泉別荘

毎週水曜日夜11時25分福島テレビで宣伝中

料金ご案内
◉ご休憩料金　1時間……お2人様……1，000円
◉ご宿泊料金　夜9時〜朝10時…お2人様…3，000円
◉時間延長　1時間ごと……お2人様……500円
◉上記料金は　税・サービス料込み

モーテル 大和（やまと）
常磐ハワイアンセンター1㌔手前　電(024642) 4501 4575

冷暖房設備工事
諸橋電機株式会社
代表 諸橋鉄二郎
いわき市平字五町目 電③1211代

喫茶店と喫煙だつ

夏休みの補導 長髪で補導が困難

いわき市少年センター（坂本三郎所長）では、このほど小、中、高校の夏休み期間における補導活動の結果をまとめたが、それによると、不健全娯楽通報十二件、夜遊び三件、その他二十八件。学年別に見ると小学生十二件、中学生二十一件、高校生十九件、勤労少年十件、その他二件となっている。

また警察に一人、学校や会社に五人の通報と、街頭補導に限ってはいるが、昨年に比べ喫茶店への出入りが目立ち、煙草の煙十二件、不健全娯楽

喫茶店と喫煙めだつ

夏休みの補導　長髪で補導が困難

いわき市少年センター(坂本三郎所長)では、このほど小、中、高校の夏休み期間における補導状況をまとめた。それによると補導件数は小、中、高校生、勤労少年合わせて六十二人で、昨年より九人ほど下回った。ことしの特長は、粗暴犯は少なかったが高校生の喫茶店内での喫煙や不健全娯楽が全体的に多かった。

バイトにパーテン、ウエートレス

件数が昨年より減少したものの一つとしの夏休みは買い物公園のこれは必ずしも健全傾向を意味するものではなく、長髪による高校生の異装外出が多くなったために、補導が困難になったためという。

実施、海水浴客誘致など例年になく混み、夏祭りも多彩だった。同少年センターでは特別補導の日程を組み補導員を総動員して補導に当たり、午前、午後、夜間の三回にわたり延べ百一回、四百八十五人もの補導員が盛り場、観光地をパトロールした。

補導行為別にみると喫煙十二件、不健全娯楽十二件、夜遊び三件、その他二十八件。学年別に見ると小学生十二件、中学生二十一件、高校生十九件、勤労少年十件、その他二件となっている。

また警察に二人、学校や会社に五人の通報と、街頭補導に限っては悪質なものは少なく、その他は現場指導だけにとどまった。このように最近の全体的な傾向として犯罪的なものよりぐ犯、不良行為が大半を占めており、とくに喫茶店出入りとか喫煙が多い。

このような初歩的な行為が慢性化すると犯罪につながり、これを未然に防ぐには補導員ばかりでなく周囲の大人たち、両親がもっと子供の行動に対して関心を持ってほしいと少年センターではいっている。また学校から帰ると生活が野放し状態となっている「カギッ子」対策にも頭を痛め、このままでは多数の非行者が出るのではないかと心配している。

高校生のアルバイトなども学校で許可しているとはいえ、ウエートレスやパーテンといったモグリのバイトが最近目立つようになった。少年を雇う事業主も親身になって考えてほしいものである。不良少年を絶滅させるには大人の理解と協力が大事だと語っている。

関田で結核の検診　いわき市関田地区の結核検診は十日午前十時から関田公民館で行なった。

書写墨査会　書写墨査会は十日午後二時から夏井小で開いた。

県水試が原因を究明

全国初の奇形カレイに

いわき市小名浜の県水試は、このほど同水試で、菊多浦水産異変調査会議を開き、奇形の穴あきアワビや茨城県大洋沖によるヒレなし奇形カレイなどの原因究明について打ち合わせ、つぎのように決めた。九日から奇形の穴あきアワビの調査準備にはいり、同日はブロック四個を奇形漁獲組前まで運び、奇形港外の調査現場に沈める。調査は十六日からの予定。

▽アワビ＝奇形アワビでブロックに正常なアワビをいれて飼育、異常期間を調べる一方、同水試の水槽でも異常アワビと正常なアワビを飼い、変化がおこるかどうか調査する。また異常アワビの分布状態をつきとめる。

▽カレイ＝小名浜沖をはじめ、奇形カレイがとれた海域で、調査船〝拓水〟を使って変形カレイの分布の状態、被害程度、時期的な変化、穴あきアワビとの関連などについても調査する。

県水試小野寺加工部長の話＝変形カレイは全国でも例のない異常な現象である。これから細菌性、ヒールス性、汗水性の三つにしぼって原因究明にあたる。また穴あきアワビとつながりがあるかどうかも調べる。

密造酒三件を摘発

いわき税務署では二十一日から三十日までの十日間〝密造酒をなくす運動〟をくり広げる。管内各地区にポスターを貼る一方、家庭でつくれる酒、つくれない酒のチラシを配ってPRする。

山に乗り上げて転落

スピード出し過ぎ　一人死に一人ケガ

九日午後七時三十五分ごろ、いわき市渡辺町上釜戸字瀬峯一一六道路に左側の山に乗り上げ、そして田さんは内臓破裂でいわき市立磐城共立病院に収容され重体だったが、同日午後十一時五十五分ごろ死亡した。また同乗していたいわき市常磐湯本町笠井一九、主婦下山田トミ子さん(四三)は両足に一週間のケガ。

いわき中央署の調べでは、氏田さんのスピードの出し過ぎで、ハンドル操作を誤ったもの。

傷害男に実刑

いわき市錦町鬼越下五一、無職荒昭夫(三)の傷害にかかる判決公判は、九日午後一時から地裁いわき支部高山裁判官係りで開かれ、懲役一年二月(求刑懲役一年六月)の判決が言い渡された。

判決によると荒は、さる八月十四日午後九時四十分ごろ、同市錦町の錦中学校校庭で同市錦町、Aさん(三)を殴ったうえ、刃渡り約十一㌢の登山ナイフで胸や腹を刺し、加療二カ月の重傷を負わせたもの。

ふらふら歩行者がはねられ重傷

十日午前五時五分ごろ、いわき市好間町北好間字平場一の三七地内国道で、同市好間町北好間字椎木平一、無職佐藤卯吉さん(㍍)は道路をフラフラ歩いていたが急に飛び出したため、田村郡小野町大字会津作字平舘一八、商業北里義隆さん(㍍)運転の普通乗用車にはねられ、佐藤さんは右腓骨折で二カ月の重傷を負った。

いわき中央署の調べでは北里さんの安全運転義務違反と佐藤さんが直前横断したため。佐藤さんは病気のためノイローゼ気味で外に飛び出し、心配して家人が捜していたもの。

川前で心配ごとの相談　いわき市川前支所は十日午前十時から支所会議室で心配ごと相談を受け付けた。

鈴藤が二ツ矢チーム破る

太平自動車杯野球3日目

鈴藤	2	0	0	0	0	4	X	6
二ツ矢ファイターズ	0	1	0	0	1	0	2		

(二)大里、鈴木―箱崎(鈴)草野、吉原―山崎
▽二塁打＝吉原(鈴)阿部正(同)

市内の交通事故

9日(県警交通企画課調べ)

	発生	死者	傷者
いわき中央署	3件	1人	3人
〃 東署	3件	0	3人
〃 南署	3件	0	4人

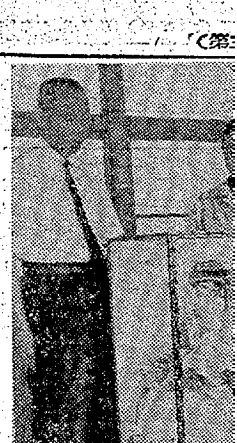
へマさん

6149　男　安島中

ほかでも抜き打ち的に

野犬一掃運動は一日から始まったが、狂犬病予防協会平支部と平保健所では八日、常磐地区に捕獲隊とう事をくり出して野犬狩りを行ない、放し飼いの犬などもふくめて二十三頭を捕獲した。

野犬狩りは平保健所から原衛生課長ら所員八人が出動、午前六時から同八時半まで湯本駅前など十数カ所で行なった。ふだんのまち



【喜びの坂本所長と高木まり子主事】

う地域活動を強力に推進し、健全な青少年を育成するため関係者らが集まり協議した。

各方部会結成後における活動経過などの報告事に続いて、現在までの反省について、今後の補導活動についてなどを協議した。

母　松村　初は病気療養中のところ九月九日午後八時十分永眠いたしました　ここに生前のご厚誼を深謝しつつしんでお知らせ申しあげます
追って葬儀は九月十二日午後一時半いわき市平字古鍛冶町二の五自宅において告別式ならびに葬送
昭和四十五年九月十日
いわき市平字古鍛冶町二の五
喪主　松村　亨
親類　吉田山地　篠山杉村　高木村谷
友人総代　政ヒ次サ次郎　清し修次三郎ず　守江寿メ
元医療法人楽会松村病院理事長　松村　初儀
午後十時十分永眠されました　ここにつつしんであげます
つきましては生前のご功績をたたえ病院葬をもって左記により告別式を執り行ないます
記
一、日時　九月十二日午後一時半
一、場所　良善寺(いわき市平字古鍛冶町)
昭和四十五年九月十日
財団法人磐城済世会
松村総合病院
葬儀委員長　坂本浅次郎
副葬儀委員長　吉田商次
ほか理事役員一同
本会長松村享殿母堂松村　初編殿には九月九日病気療養中のところ八十二歳の高齢をもって逝去されましたことは誠に哀悼の意を表すると共にご通知申しあげます
追って葬儀は九月十二日午後一時半いわき市平字古鍛冶町良善寺において執り行なわれます
昭和四十五年九月十日
社団法人　平東ロータリークラブ
いわき医師会

夕刊
いわき民報
発行所
いわき市平字童子町3ノ8
いわき民報社
振替口座（郡山）4628
本社（02462）1666
小名浜支社③3560
常磐支社㊿2380
勿来支局㉗2903

読者の声

道路交通法のおもな改正点 ⑭

▽都市交通規制等のための措置＝④一方通行路を通行中、緊急自動車が接近してきた場合、道路の左側に寄ることがかえって緊急自動車の通行を妨げる場合は道路の右側に寄る（現行＝道路の左側に寄る）

親切なバス運転手と助手

平　渡辺キミ

きのう知人の病気見舞いの帰り、午前十時四十分ごろの八仙発わり平ゆきのバスに、共立病院から乗りました。手にホウタイのおばあちゃんも一緒でしたが、そのおばあちゃんは手が不自由な上に、足も少しわるいらしく、バスに乗るのにもやっとのことでした。

それをみていた運転手さんと助手の方が、平駅前で降りるのに困っているおばあちゃんをおんぶして降ろし、さらに草野行きのバス停まで手を引いて教えてやりました。

一部始終をみていた私は、心暖まる思いで、うれしくて仕方ありませんでした。中年の運転手さんと助手さんありがとう。おばあちゃんに代わってお礼を申し上げます。名前を伺い上げなかったのが残念です。若い人たちもこのような気持ちを受けついでほしいと思いました。

（主婦・40歳）

読者の声投稿規定▽住所・氏名・職業・年齢明記▽字数六百字以内▽原稿は返しません

磐城二高生が参加

国際理解の県高校弁論

日本国際連合協会県本部（木村守江支部長）主催の四十五年度国際理解、国際協力のための県下高校生弁論大会は十九日、福島女子高で開かれるが、当地区から磐城二高三年小松秀雄君、同二年大平厚子さんの二人が出場することになった。

同大会は、毎年複雑化する国際情勢の中で、国連の果たすべき役割り、国際理解や国際協調の必要性を若者らしい感覚で自覚させようと開かれて来たもの。

従って演題は自由だが、内容は国際連合とユネスコの理解、国際理解と協力の必要性、人権尊重などを盛り込んだものと限定している。

小松君の演題は「分裂による無視された人権を思う」、大平さんが「人間性を回復せよ」。なお同高は昨年の同大会で県優勝を獲得、注目を集めている。県優勝者は十月十七日、東京の発明会館で開かれる中央大会に出場する。

合唱コンクール入賞きまる

県大会に五小学校、二中学校

第二十四回福島県下小中学校音楽祭第一部NHK合唱コンクールいわき市予選会は九日午前九時から平三小体育館で開き、市内小学校十三、中学校九の計二十二校が出場、課題曲と自由曲をそれぞれ発表し合った結果、小学校は平一小、同二小、同三小、同四小、勿来一小の五校。中学校は平一中、内郷一中の二校がそれぞれ上位入賞し、県大会に進出することになった。

県大会は小学校の部が十六日、中学校が十七日、いずれも郡山市民会館で開催する。

徳風園にたばこプレゼント

専売公社が敬老の日

専売公社平出張所では敬老の日を記念して十四日、平下荒川の徳風園を訪れ、おとしより七十三人に一人当たり吉本ずつのバットをプレゼント、〝いつまでも長生きしてください〟と励ます。

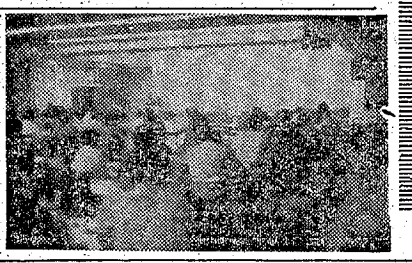
また平だばこ販売協同組合婦人部でも同園のおとしよりに菓子などをプレゼントする。

精神医学の研究を発表交換

県内の二百人が参加

県精神病院協会主催第六回県病院精神医学懇話会は、八日午前十一時半からいわき市平市民会館大会議室に、県内の関係医師、看護婦、看護士ら約二百人が集まって開かれた。

これまでに看護して来た生活指導状況がおさめられた八ミリ映画やスライドが披露され、これまでの研究成果がそれぞれ発表されたが、常磐病院の小野一氏は八ミリ映画によって『生活指導のある断面』と題して生活療法を発表したほか、同病院の佐藤孝子さんは『重症ぼけ患者の看護』について、訓練の実例を上げるなど、関係者は熱心に発表内容に聞きいっていた。



【研究発表が行なわれた同懇話会】

民報柳壇

加藤香風選

平　城山くじら

螢かと見れば夜露にぬれた草

【評】螢、もう居ない、公害

平　仲家　武雄

よくしゃべる人がうるさい極楽なり

小名浜　小野　雅楽

残光とまばゆい波に美を見つけ

内郷　増田　幸子

夏休み子は楽しくも親はグチ

民報映画案内

【平】

☆ひかり座（六・三〇）ヨーロッパの解放一部・二部（↓17日）

☆聚楽館（六・二〇）大逆帳（八・一〇）鷲と鰐（↓11日）

☆東映三夜（六・四二）温泉こんにゃく芸者（八・一五）日本女侠伝鉄火芸者（↓22日）

☆平東宝（四・二〇）駅前興連（六・一〇）大日本スリ集団（七・五〇）大冒険（↓11日）

☆平大映（六・五七）野良猫ロック・ワイルドジャンボ（八・二六）ハレンチ学園身体検査の巻（↓11日）

☆平日活（五・〇四）残酷おんな私刑（六・三二）女は度胸（八・〇五）悪名一番勝負（↓11日）

☆アポロ座（六・二〇）獲物の分け前（八・〇三）群盗荒野を裂く（↓11日）

☆民劇深夜劇場（一〇・二〇）雷さがし（一一・三〇）牝鳥のいたづら（↓15日）

☆名画座（六・一八）浮気のテクニック（七・二六）行っちゃいや（八・三四）続不良女学生（↓15日）

【常磐】

☆三国座　影の車、男は愛嫌い　風の狼狽（↓15日）

☆常磐日劇　裸にされたイギリス　その瞬間　人類の恥部を剣ぐ（↓14日）

☆湯本金星座　不良番長シリーズ（↓15日）

【小名浜】

☆国際　日本戦後史　風の無情　影の車（↓12日）

☆磐城座　番台実話物語　セックスパトロン　絶妙の女（↓11日）

☆金星座　与太者の掟　与太郎仁義　関東テキヤ一家（↓11日）

☆銀星座　真昼の逃亡者　ヨーロッパ式クライマックス　七人の特命隊（↓14日）

【植田】

☆うえだ館　ターザンの大逆撃　あしたのジョー　反逆のメロディー（↓11日）

☆中央館　女体断絶　隠れた痴図色欲の率仕（↓11日）

☆菊多館　四谷怪談お岩の亡霊　命に賭けろ　怪談累ケ渕（↓11日）

☆植田ロマンス　豊かなる営み　ヨーロッパ赤線地帯　らんまんたる情痴（↓12日）

【四倉】

☆四倉国際　休館（↓10日）

貸店舗

きのうはやはり暑く、久しぶりに扇風機をまわしたが、きょうはうって変わって涼しさいっぱい。こんなときカゼにやられる。小学校から帰った低学年の子が「頭が痛い」という。体温計ではかったら38度近い。そのあと高学年の子も「カゼをひいたらしい。学校ではカゼがはやって休むひとが多い」という。夏場の疲れに加え、季節の変わりめだけに、やられたかと思った。

◆が、父兄の間からプール熱という声が盛んに出ているのでびっくり。なかには40度以上の高熱を出し苦しんでいるのもかなりいるという。プール熱とは、アデノウイルスの別名で、同じアデノウイルスでも現在わかっているものだけで24種類もある◆このウイルスはへんとうせんやノドの奥にあるアデノイド、あるいは目の結膜を侵したりするところからその名がつけられた。伝染経路は患者の大小便やウガイ水などを通ずる場合が多いので、夏のプールなどが絶好の伝染場所となっている◆ここは小学校ばかりでなく、中学校もいっしょに使っているので、たいへんよごれる。よほど消毒液をきびしくしないといけないはずなのに、どうしたというのだろうか。父兄がカンカンになるのも当然だろう。マチのお医者さんにも、たいへんかかって、医者からハッキリ〝プール熱〟と断定されているというのに、アイマイなままにしておく学校の態度がせせない。

◆秋風がたって、プールもうわおり。学校ではきのう水を抜いたようだが、ときには涼しすぎるほどの日に、プールに入れられてカゼをひいたという子も多い。プール熱にかかると五日ぐらい高熱がつづき、後遺病の心配ないようだが、鼻血の出るときもある。ともあれ、プール管理はもっときびしくしてほしい。

平一小さん。

（龍人）

平カントリーで東北大会優勝コンペ　ークラブでは東北選手権大会で団体優勝したのを祝って披露親睦会を十五日に開く。当日は午前七時半から十時まで受付け、スタートは八時から登録順。十八ホールストロークプレー。

繁盛してます！大黒釜を使ってます
ポリバスに最適……　ホーローバスに最高
タイル風呂にも最高　燃料はなんでも……
●大黒風呂釜7つの特長　早沸　経済　堅固　衛生　安全　保温　入浴感快適
平・堂ノ前　電②1095　風呂の専門店大黒釜屋
平・正月町　電④9251　本社工場渡辺工業所

ドッグフード
クサリ・クスリ・ブラシ
平銃砲火薬店

平公園下
お写真
館林
電②三九六

色がついたり戻ったり！
光で自然に色の変化するレンズ
保谷サングレー
メガネのウチヤマ
いわき市小名浜銀座商店街
電(54)3663

塩屋ふとん店
いわき市常磐本町
黄金町　電二四七四

湯本の鳥勝
電話（代表）三二五一

カーホテル諏訪
クールなムード
こよいお二人の一戸建てホテル
・冷暖房完備・入浴随時・電話付き
・軽食の用意あり
ご案内（お二人様）
▶ご宿泊料金（午後10時～翌朝午前9時）…2,500円
▶ご休憩料金（午後5時～午後10時）1時間…1,000円
▶サービスタイム（午前9時～午後4時）…2,100円
▶超過料金1時間につき…500円
小名浜・諏訪神社ウラ
・徒歩の方もどうぞ……
TEL・0246㉔4984
カーホテル諏訪

貸し店舗事務所　美容室にも向く
▽間口七・二㍍（四間）奥行四・五㍍（二間半）▽八畳、六畳つき▽場所＝平字倉前（倉前バス停前）▽連絡先＝㊞④四七六六

急募
▽ルーム係　五名
年齢二十歳～四十歳
失業、社会その他保険制度あり
ホテル古滝
常磐湯本温泉　電（02464②）二一九一代

募集
女子トレーサー（土木製図も可）五名
年齢21歳まで　経験・学歴は問いません　給与　委細面談・各種保険あり　履歴書持参または電話連絡ください
日本設計サービス株式会社
平営業所
いわき市平字下の町三ノ五　電④二一二

社員募集
男子営業員　数名
年齢18～25歳までの方
ご希望の方は履歴書で持参のうえで来社ください
株式会社亀井商店平支店
いわき市平字研町二　電③三一〇一

10月生募集
●洋裁科・和裁科
《入学案内進呈》
磐城高等和洋裁学院
ボン縫製研究所併設
本学院卒業生は優先就職できます
平・（城山）六間門二　電④四二九六

土地住宅を…買いたい　…売りたい
こんなときは安心して相談のできる飯野不動産へご連絡ください
●分譲地　平下荒川久世原団地入り口
約2,000平方㍍（600坪）分割可
▶売買・貸借の仲介
▶土地測量・家屋調査
飯野不動産株式会社
いわき市平字大町20　TEL・③3010・④6546

募集
運転手（普通免許）　二名
高給優遇　履歴書持参のうえ委細面談
合資会社東日本制水いわき支店
いわき市平字一町目　電④二四四・④八五二八

募集
作業員　二名
女子事務員　三名
いずれも年齢不問　高給優遇（経験者または普通免許証所有者優遇）交通費支給　委細面談
東日本制水株式会社
内郷御厩町二之坪九（藤棚バス停前）電⑥三五八八

募集
●建築および土木防水係　五名
●女子事務員　二名
いずれも年齢不問　高給優遇（経験者または普通免許証所有者優遇）交通費支給　委細面談
合資会社東日本制水いわき支店
いわき市平字一町目　電④二四四・④八五二八

貸し
事務所（二階）▽26・4平方㍍▽ガス水道、水洗トイレ付き▽場所＝平字下の町▽連絡先＝電（平）④二六一一

理容
技術者（女子）経験五年以上年齢不問住み込み通勤可、委細面談▽平・六町目沿④三八三〇（呼）白土理容所

生徒
募集　洋裁科・編物科十月生（昼間部・夜間部募集）入学案内書進呈　公認いわき文化服飾学院　電平④三三三

求む
貸し店舗▽約33平方㍍（10坪）ぐらいまで▽平地区中央部を希望▽委細面談　▽連絡先＝電（平）④六三二九

貸し
店舗・事務所▽約15平方㍍（4・5坪）▽電話付き▽場所＝平・大町23六号国道沿い▽連絡先＝電（平）④四三〇六

求む
▽お座敷係▽固定給のほか歩合給あり▽委細面談
▽湯本駅電建団地前電（常磐）二三三二玉の屋旅館

募集
▽照明係一名▽住み込み可▽委細面談　平・田町電③一五九三　たいらミュージックホール

洋裁
10月生募集
公認平ドレスメーカー女学院院長　鎌岡久

募集
▽男子＝スタンド要員　若干名
▽男子＝営業及び経理職員　若干名
▽女子＝事務職員　若干名
※各種保険加入、昇給年一回賞与年二回、退職金制度あり
ご希望の方は履歴書持参のうえで来社ください
【営業品目】
石炭　常磐炭礦株式会社
石油類　出光興産株式会社
コークス　東京コークス株式会社
三菱化成工業株式会社
耐火物　常磐商事株式会社
株式会社磐城シャモット
常磐紙業株式会社
紙器　株式会社栗神セメント製品製作所
家庭ふろ　三菱樹脂株式会社
塩化ビニール製品　帝石テルナイト工業株式会社
泥水調整剤　モヤスター工業株式会社
塵芥焼却炉　福島・三共・サンヨー・三菱・ガスター・富士・協和・長府
各種暖房器具　東京海上火災保険　代理店
保険代理業
【特約店】
常磐炭礦株式会社
出光興産株式会社
東京コークス株式会社
三菱化成工業株式会社
常磐商事株式会社
株式会社磐城シャモット
常磐紙業株式会社
株式会社栗神セメント製品製作所
三菱樹脂株式会社
帝石テルナイト工業株式会社
モヤスター工業株式会社
福島・三共・サンヨー・三菱・ガスター・富士・協和・長府
東京海上火災保険　代理店
社員募集
阿部商事株式会社
いわき市平字田町二四　電④六二四一

古い伝統を誇るインテリア家具ぞろい
本格家具専門
柏屋家具センター
大黒屋デパート東隣　電③三四七七

夜がひらく
ンベース）
っているので、混然一体とストンのリズムに合わせて
¥150
ーン……¥150
サワー……¥120
限りオール半額サービス）
TEL・3―0161
（平）店・郡山店・福島店